

32004L0014

30.1.2004

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKEJ ÚNIE

L 27/48

SMERNICA KOMISIE 2004/14/ES**z 29. januára 2004,****ktorou sa mení a dopĺňa smernica 93/10/EHS týkajúca sa materiálov a predmetov vyrobených z fólie z regenerovanej celulózy, ktoré prichádzajú do styku s potravinami****(Text s významom pre EHP)**

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

mali líšiť od tých stanovených pre fólie z regenerovanej celulózy tiež pokryté vrstvami odvodenými od celulózy.

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na smernicu Rady 89/109/EHS z 21. decembra 1988 o aproximácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa materiálov a predmetov, ktoré prichádzajú do styku s potravinami ⁽¹⁾, naposledy zmenenú a doplnenú nariadením (ES) č. 1882/2003 Európskeho parlamentu a Rady ⁽²⁾, a najmä na jej článok 3,

po porade s Vedeckým výborom pre potraviny,

keďže:

(1) Smernica Komisie 93/10/EHS z 15. marca 1993 týkajúca sa materiálov a predmetov vyrobených z fólie z regenerovanej celulózy, ktoré prichádzajú do styku s potravinami ⁽³⁾, naposledy zmenená a doplnená smernicou 93/111/ES ⁽⁴⁾, sa vzťahuje na fóliu z regenerovanej celulózy a zavádza zoznam povolených látok spolu s obmedzeniami ich použitia. Tá smernica sa vzťahuje na fólie z regenerovanej celulózy tiež potiahnuté vrstvami vyrobenými len z látok, ktoré sú v nej uvedené.

(2) Vzhľadom na technologický vývoj je potrebné povoliť nový druh fólie z regenerovanej celulózy s vrstvou pozostávajúcou z plastu, ktorý je kompostovateľný a schopný rozkladu. Tento nový druh fólie z regenerovanej celulózy spĺňa environmentálne požiadavky smernice 94/62/ES Európskeho parlamentu a Rady z 20. decembra 1994 o obaloch a odpadoch z obalov ⁽⁵⁾, naposledy zmenenej a doplnenej nariadením (ES) č. 1882/2003. Preto je také povolenie v záujme dôslednosti právnych predpisov spoločenstva.

(3) Pravidlá, ktoré sa majú uplatňovať na fólie z regenerovanej celulózy by mali mať byť prispôsobené povahe vrstvy, ktorá je v styku s potravinami. Požiadavky na fólie z regenerovanej celulózy pokryté vrstvami z plastu by sa preto

(4) Pri výrobe všetkých druhov fólií z regenerovanej celulózy pokrytých plastmi by sa mali používať len povolené látky.

(5) V prípade fólií z regenerovanej celulózy pokrytých vrstvami z plastov, pozostáva vrstva v styku s potravinami z materiálu, ktorý je podobný plastickým materiálom a výrobkom, ktoré majú prísť do styku s potravinami. Preto je vhodné, aby boli pravidlá ustanovené v smernici Komisie 2002/72/ES zo 6. augusta 2002, ktorá sa týka plastových materiálov a výrobkov, ktoré prichádzajú do styku s potravinami ⁽⁶⁾ uplatniteľné tiež na takéto fólie.

(6) V záujme dôslednosti právnych predpisov spoločenstva, by sa overovanie súladu fólií z regenerovanej celulózy pokrytých plastom s migračnými limitmi stanovenými smernicou 2002/72/ES malo vykonávať podľa pravidiel stanovených v smernici Rady 82/711/EHS z 18. októbra 1982, ktorá ustanovuje základné pravidlá potrebné na testovanie migrácie komponentov plastických materiálov a výrobkov, ktoré majú prísť do styku s potravinami ⁽⁷⁾, naposledy zmenenej a doplnenej smernicou Komisie 97/48/ES ⁽⁸⁾ a smernicou Rady 85/572/EHS z 19. decembra 1985 stanovujúcou zoznam simulantov, ktoré sa použijú pri testovaní migrácie komponentov plastických materiálov a predmetov, ktoré prichádzajú do styku s potravinami ⁽⁹⁾.

(7) Niektoré polyméry používané ako vrstvy by mali byť odstránené zo zoznamu povolených látok uvedeného v smernici 93/10/EHS, keďže sa na ne vzťahujú pravidlá uvedené v smernici 2002/72/ES, ktoré sa uplatňujú na fólie z regenerovanej celulózy pokryté plastmi.

(8) Štyri rozpúšťadlá by mali byť tiež odstránené zo zoznamu povolených látok uvedeného v smernici 93/10/EHS, keďže sú k dispozícii nové údaje, ktoré preukazujú riziko pre reprodukciu, a pretože sa už viac nepoužívajú vo výrobe fólií z regenerovanej celulózy. Navyše by z toho zoznamu mali byť tiež odstránené niektoré zmäkčovače, ktoré sa už nepoužívajú.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 40, 11.2.1989, p. 38.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 284, 31.10.2003, p. 1.

⁽³⁾ Ú. v. ES L 93, 17.4.1993, p. 27.

⁽⁴⁾ Ú. v. ES L 310, 14.12.1993, p. 41.

⁽⁵⁾ Ú. v. ES L 365, 31.12.1994, p. 10.

⁽⁶⁾ Ú. v. ES L 220, 15.8.2002, p. 18.

⁽⁷⁾ Ú. v. ES L 297, 23.10.1982, p. 26.

⁽⁸⁾ Ú. v. ES L 222, 12.8.1997, p. 10.

⁽⁹⁾ Ú. v. ES L 372, 31.12.1985, p. 14.

- (9) Naviac, obmedzenia pre použitie 2-etylhexyldifenyl fosfátu (synonymum: difenyl 2-etylhexyl ester kyseliny fosforečnej) uvedené v smernici 93/10/EHS, by sa mali zmeniť a doplniť tak, aby zohľadňovali stanovisko Vedeckého výboru pre potraviny z 19. marca 1998.
- (10) Smernica 93/10/EHS by sa preto mala podľa toho zmeniť a doplniť.
- (11) Opatrenia ustanovené v tejto smernici sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre potravinový reťazec a zdravie zvierat,

PRIJALA TÚTO SMERNICU:

Článok 1

Smernica 93/10/EHS sa mení a dopĺňa takto:

1. V článku 1 ods. 3 sa vypúšťa písmeno a).

2. Vkladá sa tento článok 1a:

„Článok 1a

Fólie z regenerovanej celulózy uvedené v článku 1 ods. 2 patria k jednému z týchto druhov:

- a) nevrstvená fólia z regenerovanej celulózy;
- b) vrstvená fólia z regenerovanej celulózy s vrstvou odvodenou od celulózy;
- alebo
- c) vrstvená fólia z regenerovanej celulózy s vrstvou z plastov.“

3. Článok 2 ods. 1 sa nahrádza takto:

„1. Fólie z regenerovanej celulózy uvedené v písm. a) a b) článku 1a sa vyrábajú len s použitím látok alebo skupín látok uvedených v prílohe II podľa tam uvedených obmedzení.“

4. Vkladá sa tento článok 2a:

„Článok 2a

1. Fólia z regenerovanej celulózy uvedená v článku 1a písm. c) sa vyrába, pred povrstvením, len s použitím látok alebo skupín látok uvedených v prvej časti prílohy II, podľa tam uvedených obmedzení.

2. Vrstva, ktorá sa má použiť na fóliu z regenerovanej celulózy uvedenú v odseku 1, sa vyrába len s použitím látok alebo

skupín látok uvedených v prílohách II až VI smernice 2002/72/ES, podľa tam uvedených obmedzení.

3. Bez toho, aby bol dotknutý odsek 1, sú materiály a výrobky vyrobené z fólie z regenerovanej celulózy uvedenej v článku 1a písm. c) v súlade s článkami 2, 7 a 8 smernice 2002/72/ES.“

5. Príloha II sa mení a dopĺňa v súlade s prílohou k tejto smernici.

Článok 2

1. Členské štáty uvedú do účinnosti zákony, iné právne predpisy a správne opatrenia potrebné na dosiahnutie súladu s touto smernicou najneskôr do 29. júla 2005. Bezodkladne oznámia Komisii znenie týchto ustanovení spolu s tabuľkou zhody medzi týmito ustanoveniami a touto smernicou.

Členské štáty uplatňujú tieto ustanovenia tak, aby:

- a) od 29. júla 2005 povoľovali používanie a obchodovanie s fóliou z regenerovanej celulózy, ktorá má prísť do styku s potravinami, ktorá je v súlade s touto smernicou;
- b) od 29. januára 2006 zakazovali výrobu a dovoz fólie z regenerovanej celulózy, ktorá má prísť do styku s potravinami a ktorá nie je v súlade s touto smernicou do spoločenstva. Členské štáty uvedú priamo v prijatých ustanoveniach alebo pri ich úradnom uverejnení odkaz na túto smernicu. Podrobnosti o odkaze upravia členské štáty.

2. Členské štáty oznámia Komisii znenie hlavných ustanovení vnútroštátnych právnych predpisov, ktoré prijímú v oblasti pôsobnosti tejto smernice.

Článok 3

Táto smernica nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom nasledujúcim po jej uverejnení v Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev.

Článok 4

Táto smernica je adresovaná členským štátom.

V Bruseli 29. januára 2004

Za Komisiu

David BYRNE

Člen Komisie

PRÍLOHA

Druhá časť prílohy II k smernici 93/10/EHS sa mení a dopĺňa takto:

1. V treťom riadku (C. Vrstvenie) druhého stĺpca (Obmedzenia) tabuľky sa vypúšťa:
„Najviac 50 mg/dm² fólie na strane, ktorá prichádza do styku s potravinami“.

2. Z tabuľky sa vypúšťajú tieto polyméry a ich obmedzenia:

Označenia	Obmedzenia
„– Polyméry, kopolyméry a ich zmesi vytvorené s týmito monomérmi: Vinylacetál odvođený od nasýtených aldehydov (C₁–C₆) Vinylacetát alkyl-(C₁–C₄) vinylétery akrylické, krotónové, itakónové, metakrylové kyseliny a ich estery, Butadién Styrén Metylstyrén Vinylidénchlorid Akrylonitril Metakrylonitril etylén, propylén, 1- a 2-butylén Vinylchlorid	V súlade so smernicami spoločenstva a, v prípade ich absencie, s vnútroštátnymi právnymi predpismi pred prijatím smerníc spoločenstva Podľa smernice 78/142/EHS (Ú. v. ES L 44., 15.2.1978, s. 15)“

3. Pre živice sa obsah stĺpca „Obmedzenia“ tabuľky nahrádza takto:

„2. Živice	Celkové množstvo látok nemôže presahovať 12,5 mg/dm ² vrstvenia na strane v styku s potravinami a výhradne na prípravu fólií z regenerovanej celulózy s vrstvami na základe nitrátu celulózy“
------------	--

4. Z tabuľky sa vypúšťajú tieto zmäkčovače a ich obmedzenia:

Označenia	Obmedzenia
„– Butylbenzylftalát	Nie viac ako 2,0 mg/dm ² povrstvenia na strane v styku s potravinami
– Di-n-butylftalát	Nie viac ako 3,0 mg/dm ² povrstvenia na strane v styku s potravinami
– Di-(2-etylhexyl) sebakát [= dioktylsebakát]“	

5. Obsah stĺpca „Obmedzenia“ tabuľky sa pre nasledujúce zmäkčovače nahrádza takto:

Označenia	Obmedzenia
„– 2-etylhexyl difenyl fosfát (synonymum: difenyl 2-etylhexyl ester kyseliny fosforečnej)	Množstvo 2-etylhexyl difenyl fosfátu nepresahuje: a) 2,4 mg/kg potraviny v styku s týmto druhom fólie, alebo b) 0,4 mg/dm² vo vrstve na strane v styku s potravinami“

6. Z tabulky sa vypúšťajú tieto rozpúšťadlá:

Označenia	Obmedzenia
„— Etylénglykol monoetyl éter — Etylénglykol monoetyl éter-acetát — Etylénglykol monoetyl éter — Etylénglykol monoetyl éter-acetát“	